

# Электрический чайник

Руководство по эксплуатации

RU



## SENCOR®

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL  
SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT  
SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK 1018RS

Перед тем как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных приборов. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.

Как минимум в течение срока действия гарантии рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

RU-1

## СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА .....	6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОЧАЙНИКА.....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	8
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	9
УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ.....	9
УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ.....	9

## **ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Данным электроприбором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Чистку и уход, осуществляемый пользователем, не могут выполнять дети младше 8 лет без надзора. Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Дети не должны играть с электроприбором.
- Перед подключением электрочайника к электрической розетке убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте электрочайник только к правильно заземленной розетке.



### **Предупреждение:**

Данный электрочайник не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

- Данный электрочайник предназначен для использования в бытовых условиях и аналогичных помещениях, таких как:
  - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
  - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака;
  - сельскохозяйственные фермы.
- Не используйте электрочайник на улице.
- Не устанавливайте электроприбор в оконном проеме или на неустойчивых поверхностях. Всегда ставьте электрочайник на устойчивую, ровную и сухую поверхность.

- Ни в коем случае не пользуйтесь электрочайником в непосредственной близости ванны, душа или бассейна.
- Используйте электрочайник только с подставкой, которая прилагается в комплекте. Не используйте прилагающуюся к данному чайнику подставку для других типов электрочайников.
- Электрочайник предназначен только для кипячения воды.
- Если чайник переполнен, то может произойти разбрызгивание кипящей воды.
- Пока вода закипает, не сдвигайте крышку чайника и не открывайте ее.
- Во время закипания воды корпус чайника нагревается. Не прикасайтесь к нагретой поверхности. В противном случае можно обжечься. Для перемещения и переноски чайника пользуйтесь ручкой.
- При обращении с чайником, наполненным горячей водой, соблюдайте особую осторожность.
- Чайник защищен от поломки при случайном включении без воды.
- Не оставляйте без присмотра включенный чайник.
- Если вы не планируете далее использовать чайник либо собираетесь его перенести или почистить, обязательно отсоедините его от электрической розетки.
- Не кладите чайник на электрическую или газовую плиту либо рядом с ней, не устанавливайте его вблизи открытого огня или других приборов, являющихся источниками тепла.
- Следите за тем, чтобы сетевой кабель не соприкасался с водой или влагой.
- Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Проследите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Не тяните за кабель питания для его отсоединения от электросети. Это может повредить кабель питания или сетевую розетку. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки, возьмитесь за саму вилку и аккуратно потяните.
- Нельзя использовать чайник, если он упал с высоты, если он заметно поврежден или не герметичен.

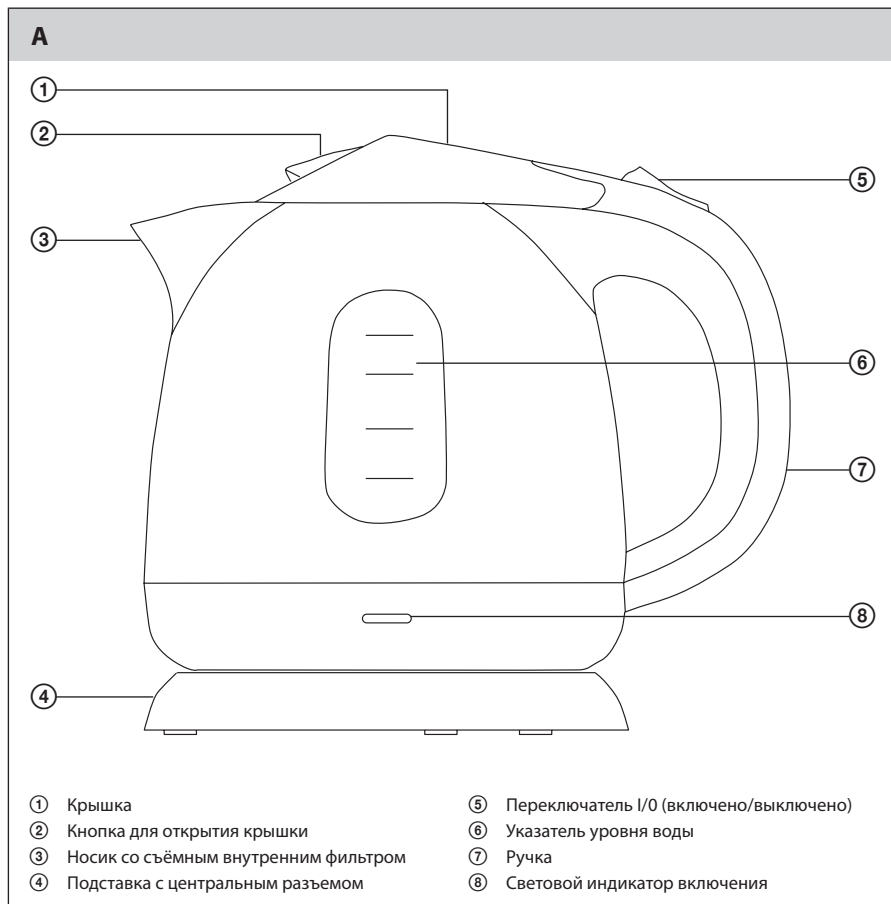
# Электрический чайник

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL / SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT / SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK 1018RS

RU

- Если кабель питания поврежден, замените его в профессиональной мастерской. Запрещается использовать чайник, если поврежден кабель питания или штепсельная вилка.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте чайник самостоятельно. Любой ремонт чайника доверяйте только авторизованной сервисной мастерской. Самостоятельное вмешательство в устройство может привести к аннулированию гарантийных обязательств.

## ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА



## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Снимите весь оберточный материал с чайника и его подставки.
2. Наполните чайник чистой водой до максимальной отметки. Вскипятите воду и вылейте содержимое чайника. Повторите эту операцию 2 или 3 раза.



### Примечание:

Пользуясь чайником, соблюдайте инструкции, приведенные в главе «Использование чайника».

3. После этого электрочайник готов к применению для приготовления горячих напитков.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОЧАЙНИКА

1. Установите необходимую длину сетевого кабеля. Вдавите сетевой кабель в паз подставки A④. Разместите подставку A④ на устойчивой, ровной и чистой поверхности.
2. Наполните чайник требуемым количеством воды. Уровень воды обязательно должен достигать минимальной отметки (0,3 л), но не должен превышать максимальную отметку (1 л). Чайник можно заполнять через носик A③ либо после открытия крышки A① через заливное отверстие. Для открытия крышки нажмите кнопку A②. После заполнения чайника водой прихлопните крышку A① и надавите на нее сверху для фиксации в закрытом положении.



### Предупреждение!

Никогда не заполняйте чайник, если он находится на подставке A④.

Если чайник переполнен, может произойти разбрызгивание кипящей воды.

3. Поставьте чайник на подставку A④. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Убедитесь, что крышка A① чайника закрыта.
4. Включите чайник, установив переключатель A⑤ в положение I (включено). Загорится световой индикатор A⑥ включения.



### Предупреждение:

Не включайте электрочайник без воды. Неправильное использование чайника может сократить срок его службы. Если вы случайно включите чайник без воды, термостат автоматически разъединит эл. цепь после достижения определенной температуры и погаснет световой сигнализатор включения A⑥. Чайник можно будет снова включить через несколько минут, когда остынет дно из нержавеющей стали.

5. Как только вода закипит, чайник автоматически выключится и погаснет световой индикатор включения A⑥. Перед тем, как снять чайник с подставки A④, убедитесь, что сработало автоматическое выключение. Если не произошло автоматического выключения, то выключите электрочайник установкой переключателя A⑤ в положение 0 (выключено).



### Примечание:

Работу чайника всегда можно прервать, установив переключатель A⑤ в положение 0 (выключено).

6. Вскипяченную воду налейте в приготовленную емкость, чашку или кружку. Следите за тем, чтобы при переносе чайник всегда оставался в горизонтальном положении, особенно тогда, когда он наполнен до отметки максимум. Если вам необходимо открыть крышку A① для добавления воды, сначала вылейте все содержимое из чайника для предотвращения ожогов паром.
7. После окончания работы с чайником отсоедините сетевой кабель от электросети. Вылейте воду из чайника и оставьте его остывать.

## ЧИСТКА И УХОД

### Очистка фильтра

- Съёмный фильтр предназначен для улавливания отложений накипи так, чтобы они не попали в приготовленный напиток. Регулярно очищайте фильтр под чистой проточной водой с применением мягкой нейлоновой щётки или погрузите его на несколько часов в раствор уксуса и воды (рекомендуемая концентрация 1:2). После применения раствора промойте фильтр под чистой проточной водой.

### Очистка электрочайника

- Регулярно удаляйте накипь на внутренней поверхности чайника в соответствии с частотой его использования. При обычном использовании чайника (3-5 раз в день) рекомендуется удалять накипь:
  - 1 раз в месяц, если вода в Вашем регионе жесткая или очень жесткая;
  - 1 раз в 2–3 месяца, если вода в Вашем регионе мягкая или средней жесткости.
- Для удаления накипи можно применять:
  - 8% белый уксус, обычно продаваемый в магазинах. Залейте в чайник ½ л уксуса и оставьте его стоять без кипячения на 2 часа. Потом вылейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем воду от 4 до 5 раз.
  - лимонную кислоту. Вскипятите ½ литра воды в чайнике, всыпьте туда 30 г лимонной кислоты и оставьте примерно на 30 минут. Потом вылейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем воду от 4 - 5 раз.
- Внешнюю поверхность чайника можно чистить сухой тряпкой или тканью, смоченной в слабом растворе нейтрального моющего средства. После нанесения моющего средства протрите поверхность чайника чистой, слегка увлажненной тканью, а затем вытрите его насухо.
- Подставку можно чистить AⓄ только сухой тканью.
- Ни в коем случае не используйте для чистке чайника и подставки абразивные чистящие средства, бензин, растворитель и т. п.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение .....	220–240 В
Номинальная частота .....	50/60 Гц
Номинальная потр. мощность.....	900–1 100 Вт
Объем .....	1 л

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

### УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного продукта поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или в ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

#### Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

#### Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему относятся.

# Электрический чайник

SWK 1010WH / SWK 1011GR / SWK 1012BL / SWK 1013OR / SWK 1014RD / SWK 1015VT / SWK 1016YL / SWK 1017TQ / SWK 1018RS